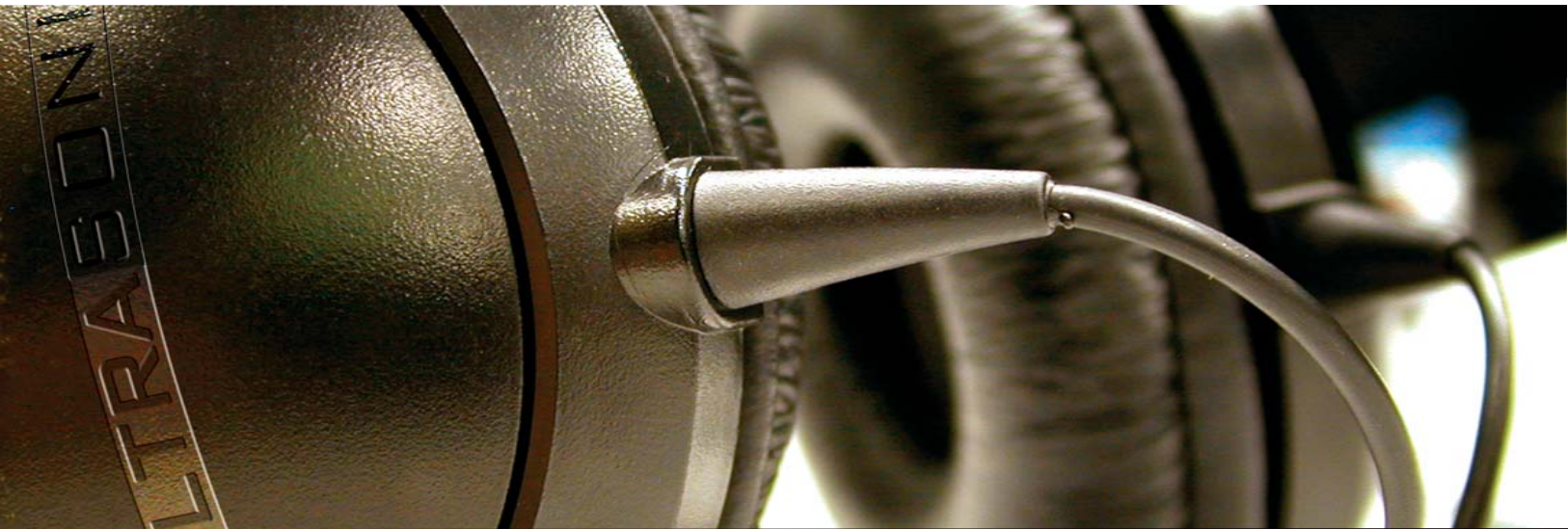


**CAN YOU HEAR YOUR
MONEY DISAPPEARING ?**



HÖREN SIE DIE KOSTEN WACHSEN ? · ENTENDEZ-VOUS L'ARGENT EN TRAIN DE FUIR ?



ULTRASONIC 2400 is our top model.
Perfect for any leakage or mechanical search

ULTRASONIC 2400 ist unser Topmodell
Für Leckortung und mechanische Fehlersuche aller Art

ULTRASONIC 2400 est notre modèle haut de gamme,
parfait pour n'importe quelle recherche de fuite ou
de défaut mécanique



The ULTRASONIC range consists of different ultra sound sets that are individually designed to detect leakage and mechanical faults - even in very noisy locations.

Leaks in e.g. air, steam, gas or vacuum installations, including steam traps, often create considerable expenses. The ULTRASONIC products detect the faults, thus providing significant saving of energy.

The ULTRASONIC range also includes equipment for tightness test and mechanical fault search.

Das ULTRASONIC-Programm umfasst verschiedene Leckdetektoren-Sätze, die mittels Ultraschalltechnologie Leckstellen und mechanische Defekte in geräuschvollen Räumen orten können.

Leckstellen in z.B. Druckluft-, Dampf-, Gas- oder Vakuumanlagen hierunter auch Kondensatöpfe können oft große Mehrkosten zur Folge haben. Die ULTRASONIC-Produkte können die Fehler orten und damit werden erhebliche Energiekosten gespart.

Das ULTRASONIC-Programm umfasst auch Zubehör für Dichtheitsprüfung und mechanische Fehlersuche.

La gamme ULTRASONIC est constituée de différents dispositifs à ultrasons qui sont conçus pour détecter des fuites et des défauts mécaniques même dans des environnements très bruyants.

Les fuites dans des installations telles que celles pour l'air, les gaz, la vapeur ou le vide, y compris les purgeurs de condensat, causent souvent des dépenses considérables. Les produits ULTRASONIC détectent les défauts, permettant par conséquent des économies d'énergie significatives.

La gamme ULTRASONIC inclut également des équipements pour des tests de contrôle d'étanchéité et la recherche de défauts mécaniques.

LEAKAGE SEARCH

A leakage in a system under pressure produces ultrasound (16 - 100 kHz), which the human ear cannot perceive. This applies for compressed air, vacuum, gas, steam, steam traps etc. because of the air turbulence created around the leakage. The ULTRASONIC products detect this high frequency ultrasound and make it possible to find the leaks in even very noisy surroundings.

Quick and easy leakage search during normal working hours. Do the simple and inexpensive repairs immediately and save money straight away.

MECHANICAL FAULT LOCATION

Production machinery decreases its efficiency when a mechanical fault occurs. In some cases, this leads to an expensive and unintentional production stop.

The ULTRASONIC products locate the mechanical fault, e.g. a defect ball bearing before it causes immense expenses in repairs and loss of production.

LECKORTUNG

Eine Leckage an einem Drucksystem erzeugt Ultraschallwellen (16-100 kHz), die von dem menschlichen Ohr nicht wahrgenommen werden können. Bei Druckluft-, Dampf-, Gas- oder Vakuum-anlagen oder in Kondensatöpfen bilden sich um eine Leckstelle Luftwirbeln. Die ULTRASONIC-Leckdetektoren können diese Hochfrequente Ultraschallwellen erfassen und die Leckstelle finden, auch in sehr geräuschvollen Umgebungen. Die Leckortung wird leicht und schnell in der Arbeitszeit ausgeführt und die Reparatur, die oft einfach und billig ist, kann sofort erfolgen, damit die Kosten sofort minimiert werden können.

MECHANISCHE FEHLERSUCHE

Mechanische Fehler beeinträchtigen den Nutzwert der Produktionsanlage und können schlimmstenfalls zu teuren und unfreiwilligen Produktionsstockungen führen. Die ULTRASONIC-Leckdetektoren können rechtzeitig mechanische Fehler finden, ein defektes Kugellager z. B., damit die Kosten für die nachfolgende Reparatur auf das Nötigste minimiert werden und Produktionsausfällen vermieden werden können.

RECHERCHE DE FUITES

Une fuite dans une installation sous pression émet des ultrasons (16 - 100 kHz) qui ne sont pas perçus par les êtres humains. Cela s'applique à l'air comprimé, aux gaz, à la vapeur, aux purgeurs de condensat etc, à cause des turbulences créées autour de la fuite.

Les produits ULTRASONIC détectent ces ultrasons à haute fréquence et rendent possible la détection de fuites même dans des environnements très bruyants.

Recherche de fuites facile et rapide durant les horaires de travail normaux. En faisant sans attendre des réparations simples et peu coûteuses, commencez à économiser de l'argent immédiatement.

LOCALISATION DES DEFAUTS MECANIQUES

La productivité des machines décroît lorsqu'elles ont des défauts mécaniques. Dans certains cas, cela peut conduire à coûteux arrêts de la production.

Les produits ULTRASONIC détectent les défauts mécaniques tels que les roulements à billes défectueux avant qu'ils ne causent pertes en réparation et arrêt de la production.

ULTRASONIC

- **Leakage search**
- **Mechanical fault location**
- **Air, gas and steam installations**
- **Vacuum installations**
- **Tightnesstest**
- **Steam traps**
- **And many, other possibilities**
- **Leckortung**
- **Mechanische Fehlersuche**
- **Druckluft-, Gas und Dampfanlagen**
- **Vacuumanlagen**
- **Dichtheitsprüfung**
- **Kondenstöpfe**
- **Und viele andere Möglichkeiten**
- **Recherche de fuites**
- **Localisation de défauts mécaniques**
- **Installations d'air, gaz et vapeur**
- **Installations sous vide**
- **Contrôle d'étanchéité**
- **Purgeurs de condensat**
- **Et bien d'autres possibilités**



SCANGRIP ist ein vor 100 Jahren gegründetes dänisches Unternehmen, das sich mit der Herstellung hochwertiger Werkzeuge befasst. Als Industrieunternehmen ist SCANGRIP für einzigartige Gripzangen zur Einhandbedienung, Schutzbacken für Schraubstöcke und ultrasonische Systeme zur Feststellung von Lecks bekannt. Innerhalb der Kfz-Sparte ist SCANGRIP ein wichtiger Lieferant von Federspannern, Bremsscheiben-Abdrehmaschinen und Wägesystemen.

SCANGRIP est un fabricant Danois d'outils de haute qualité fondé il y a 100 ans. Dans le secteur industriel SCANGRIP est reconnu pour ses uniques pinces autobloquantes s'actionnant d'une seule main, ses mâchoires de protection d'étaux et ses systèmes ultrasoniques de détection de fuites. Dans le secteur automobile, SCANGRIP est un important fournisseur de compresseurs de ressorts, rectifieuses de disques de freins et systèmes de pesée.



SCANGRIP is a Danish manufacturer of high quality tools founded 100 years ago. Within the industrial sector SCANGRIP is known for its unique single-handed operated locking pliers, protective vice jaws, and ultrasonic systems for detecting leaks. In the automotive market SCANGRIP is an important supplier of coil spring compressors, brake disc lathes and weighing systems.